



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения ( <i>продолжение</i> )	
Выступление г-на Никезича (Югославия) . . . . .	155
Выступление сэра Джеймса Плимсола (Австралия) . . . . .	158
Выступление г-на Кув де Мюрвиля (Франция)	165
Выступление г-на Белаунде (Перу) . . . . .	171

*Председатель: г-н Аминторе ФАНФАНИ (Италия)*

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (*продолжение*)

1. Г-н НИКЕЗИЧ (Югославия) (*говорит по-французски*): От имени делегации Югославии я хотел бы поздравить вас, г-н Председатель, с избранием на высокий пост Председателя двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы приветствуем вас как выдающегося государственного деятеля Италии — соседнего с нами государства, с которым Югославия поддерживает наиболее тесные дружеские отношения.

2. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать дань уважения г-ну Квейсон-Секки, министру иностранных дел Ганы, который в трудных условиях с большой политической мудростью руководил работой девятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

3. Мне также доставляет большое удовольствие приветствовать находящиеся среди нас делегации Гамбии, Мальдивских островов и Сингапура. Вступление в Организацию Объединенных Наций каждого нового члена знаменует собой шаг к универсальности нашей Организации и укреплению международных отношений, основанных на принципах Устава.

4. Генеральная Ассамблея начинает свою работу в момент, когда международное положение действительно считается тревожным. Международные отношения претерпевают глубокий кризис в то время, как на азиатском континенте проводятся военные операции, которые влекут за собой все больше человеческих жертв и потерю имущества. Те весьма значительные успехи на международной арене, достигнутые за счет столь больших усилий, поставлены под угрозу. По нашему

мнению, необходимо принять срочные меры, чтобы остановить опасный ход возникших недавно событий, и Организация Объединенных Наций призвала предпринять действия, для того чтобы сохранить международный мир.

5. Конфликт во Вьетнаме, несомненно, является наиболее серьезной проблемой, которая оказывает чрезвычайно неблагоприятное влияние на международное положение. Война ведется против вьетнамского народа, которому отказывается в праве определять свою собственную судьбу и свободно избирать свою социальную и политическую систему. Бомбардировка территории Демократической Республики Вьетнам является нарушением Устава Организации Объединенных Наций и попыткой санкционировать использование силы как средства осуществления своей политики. По этой причине, а также ввиду постоянной угрозы эскалации войны мы считаем, что такой метод решения споров заслуживает осуждения.

6. По нашему мнению, проблема Вьетнама может быть разрешена только путем переговоров на основе Женевских соглашений<sup>1</sup> и уважения законных стремлений вьетнамского народа. В интересах мира и, таким образом, всех государств — членов нашей Организации, такое решение должно быть найдено как можно скорее. Прекращение бомбардировок территории Демократической Республики Вьетнам, безусловно, явилось бы первым важным шагом к политическому урегулированию и переговорам, в которых с полным правом должен участвовать Фронт национального освобождения. Мы надеемся, что мудрость такого решения вскоре будет признана всеми.

7. Я хотел бы сказать о том, какое удовлетворение принесло правительству Федеративной Народной Республики Югославии то, что правительства Индии и Пакистана откликнулись на призывы Совета Безопасности о прекращении военных действий. Это — большой успех наших усилий, направленных на обеспечение мира в этой части земного шара. Продолжение вооруженного конфликта между двумя великими странами Азии, который сам по себе является весьма опасным, не может не дать повода для действий отдельных элементов, которые не заинтересованы в стабилизации мира.

8. Незамедлительные действия Совета Безопасности и единодушно принятые им решения свидетельствуют об общей заинтересованности членов

<sup>1</sup> Соглашения о прекращении военных действий в Индокитае, подписаны 20 июля 1954 года.

Организации Объединенных Наций положить конец этому конфликту. Побуждаемый этой же озабоченностью, Генеральный секретарь еще раз проявил самоотверженность, настойчивость и свои большие способности в деле служения международному миру и сотрудничеству.

9. Мы убеждены, что Организация Объединенных Наций будет продолжать поддерживать все усилия, направленные на то, чтобы обеспечить полное претворение в жизнь соглашений о прекращении огня. Мы надеемся, что правительства Индии и Пакистана в будущем ответят тем же чувством ответственности и искренности и приложат дальнейшие усилия, чтобы улучшить свои взаимоотношения в интересах обеих стран и мира во всем мире.

10. По нашему мнению, существующий кризис в международных отношениях вызван сопротивлением, которое оказывают силы реакции и гегемонии движению за ликвидацию всех форм неравенства и иностранного господства. Это сопротивление выражается в отказе согласиться с политикой сосуществования и в попытках использовать экономическую и политическую власть, чтобы сохранить существующие привилегии и обрести новые, которые, безусловно, могут быть достигнуты за счет прав и интересов других народов. Сегодня, как и в прошлом, идеологические разногласия сами по себе не являются основанием для войн; так же как и недостаточна общность идеологических взглядов, чтобы предотвратить развязывание войн. Те, кто выступает за политику силы, пытаются скрыть свои подлинные интересы под маской этих разногласий и принудить все народы служить тем целям, в которых заинтересованы они сами.

11. Некоторые элементы современного общества, которые заинтересованы в проведении политики господства над другими народами, в надежде, что существование ядерного равновесия спасет их от разрушительной войны, думают, что возможно в некоторых частях мира практиковать сосуществование и в то же время в других — проводить политику силы. Мы считаем подобную двоедушную политику недопустимой: такая политика не только несостоятельна, но, более того, в мире, расстояния в котором сокращаются в результате современных технических достижений, события, происходящие в одной части земного шара, незамедлительно отражаются повсеместно. Независимо от того, где вспыхнула война, она по соседству с вами. Поэтому мы считаем, что все миролюбивые страны и народы должны выступить против политики войны. Сегодня необходимо проведение последовательной политики сосуществования государств, больших или малых, независимо от их социальной системы, поскольку любая война может привести к мировому пожару.

12. Под угрозой призрака разрушительной войны все мы согласны с необходимостью всеобщего и полного разоружения. Однако, чтобы достичь этого, все мы прежде всего должны отказаться от политики силы или угрозы силой как главного

аргумента в международных отношениях. До тех пор, пока всем народам не будет гарантирована возможность свободного развития, до тех пор пока не откажутся от претензий навязывать политическую и социальную систему другим народам, до тех пор пока не откажутся от политики силы в международных отношениях и от вмешательства во внутренние дела других стран, — человечество будет постоянно жить под реальной угрозой войны.

13. Правительство Югославии в своей внешней политике, подобно правительствам многих других государств, руководствуется принципами мирного сосуществования и неприсоединения, основной целью которых является обеспечение мира, укрепление независимости и быстрее экономическое развитие всех стран. В то же время это — политика противодействия разногласиям в мире, на какой бы основе они ни возникали.

14. По сути дела, применение этих принципов означает претворение в жизнь Устава Организации Объединенных Наций. Вот почему мы придаем особое значение тому, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свои усилия по выработке и кодификации принципов сосуществования, которые вели бы к усилению нашей Организации, улучшению международных отношений и укреплению мира.

15. Переговоры о разоружении, проводимые как в рамках, так и вне Организации Объединенных Наций, не дали существенных результатов. Я думаю, что мы имеем все основания считать, что это положение не связано с отсутствием исследований или предложений, а скорее является результатом нежелания положить действительное начало процессу разоружения. Также ясно, что мы должны изыскивать новые пути и средства, которые позволили бы всем странам принимать участие в решении этой основной проблемы. Участники конференций в Белграде<sup>2</sup> и Каире<sup>3</sup>, будучи убежденными в том, что вопрос о разоружении является вопросом, за который несут ответственность все государства, заявили, что они выступают за созыв всемирной конференции по разоружению, на которую должны быть приглашены все страны, независимо от того, являются ли они или не являются членами Организации Объединенных Наций. Комиссия по разоружению без каких-либо возражений приняла резолюцию<sup>4</sup>, поддерживая предложения Каирской конференции, рекомендуя Генеральной Ассамблее на своей двадцатой сессии рассмотреть эту резолюцию в качестве неотложного вопроса. Мы считаем, что в нашей работе основное внимание должно уделяться этому вопросу. И мы надеемся, что Ассам-

<sup>2</sup> Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая с 1 по 6 сентября 1961 года.

<sup>3</sup> Вторая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая с 5 по 10 октября 1964 года.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Комиссии по разоружению. Дополнение за январь — декабрь 1965 года*, документ DC/225.

блея примет специальные рекомендации относительно созыва такой конференции.

16. Заключение соглашений по ряду первоначальных мер, которые мы считаем важными в данное время, будет представлять собой большой прогресс на пути ко всеобщему и полному разоружению, которое все еще является основной целью всех наших усилий. Это даст нам возможность продолжить процесс, которому положило начало заключение Московского договора о частичном запрещении ядерных испытаний<sup>5</sup>. При выборе этих мер было бы логичным, по вполне понятным причинам, отдать приоритет запрещению ядерного и термоядерного оружия, и в частности запрещению применения ядерного оружия, всех видов ядерных испытаний и распространению ядерного оружия в какой бы то ни было форме и при любых обстоятельствах.

17. Отсутствие прогресса на пути к разоружению на данном этапе международной напряженности грозит сравнительно быстрым распространением этого оружия. Настало время, чтобы воспрепятствовать такому ходу событий. Однако, чтобы достичь этого, должны быть созданы условия, благоприятствующие решению проблемы всеобщего разоружения, и в частности разоружения в области ядерного оружия.

18. Несмотря на Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, которая была единогласно принята Генеральной Ассамблеей [резолюция 1514 (XV)], большое число самоуправляющихся территорий и миллионы людей все еще остаются под иностранным господством. В некоторых из этих территорий, которым, по-видимому, отводится особая политическая и стратегическая роль и где глубоко затрагиваются экономические интересы некоторых промышленных стран, власти прибегают к жестоким репрессивным мерам, которые иногда превращаются в настоящие колониальные войны. В других территориях проводится политика расовой дискриминации и сегрегации, а африканскому народу на его собственной земле не дают возможности пользоваться основными правами человека. Претворение в жизнь Декларации является особенно трудным делом в связи с тем, что колониальные державы поддерживаются отдельными государствами, которые, исходя из своих экономических и политических интересов, считают целесообразным оттянуть срок окончательной ликвидации колониализма.

19. Делегация Югославии считает, что Генеральная Ассамблея должна приложить дальнейшие усилия, чтобы обеспечить незамедлительное претворение в жизнь этой Декларации. Именно Организация Объединенных Наций вправе и обязана оказать свою полную помощь движениям за национальное освобождение и за ликвидацию системы, которая является вопиющим противоре-

чием принципам Устава и которая наносит значительный ущерб международным отношениям.

20. После двух десятилетий международной деятельности, направленной на то, чтобы помочь развивающимся странам, экономическое положение этих стран продолжает ухудшаться. Объем предоставляемой им международной помощи остается неизменным, в то время как их экономическая слабость облегчает иностранным компаниям сохранять свои привилегии и господствовать в новых формах. Такое положение дел не может не оказывать неблагоприятное влияние на международные отношения, поскольку трудно достичь в какой-то мере политического единства, имеющего существенное значение для устойчивого положения в мире, если экономическое развитие увеличивает разрыв между промышленными странами и развивающимися странами, еще больше отдаляя их друг от друга. Национальные усилия развивающихся стран хотя и имеют исключительное значение, сами по себе не могут быть достаточными, чтобы устранить эти различия.

21. На Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию<sup>6</sup> достигнуто общее согласие о необходимости устранения существующего несоответствия в мировой экономике, в чем в конечном счете заинтересованы как экономически развитые, так и развивающиеся страны, и о том, что необходимо, чтобы международное сообщество сыграло большую роль в этом деле.

22. Любое изменение в существующей структуре мировых экономических отношений предполагает решение сложных международных и национальных проблем, и мы полностью сознаем, что все решения в этом направлении должны быть тщательно подготовлены. Однако мы считаем тревожным то обстоятельство, что некоторые промышленные страны, по-видимому, не готовы приступить к осуществлению рекомендаций Женевской конференции. Это стало очевидным на сессиях Совета по торговле и развитию, которые не оправдали ожиданий развивающихся стран. По нашему мнению, Генеральная Ассамблея должна просить правительства государств — членов Организации пересмотреть свою позицию по отношению к новой политике торговли и развития, которую мы определили совместным соглашением в Женеве.

23. В этот год — год двадцатой годовщины Организации Объединенных Наций — международное положение требует, чтобы мы изучили вопрос о настоящей и будущей роли, которую призвана сыграть Организация Объединенных Наций в международной жизни. Что же касается моей страны и правительства, то я хотел бы снова заявить здесь о нашей твердой уверенности в том, что, несмотря на некоторые несоответствия и некоторые неудачи, Организация Объединенных

<sup>5</sup> Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой, подписан 5 августа 1963 года.

<sup>6</sup> Конференция, проходившая в Женеве с 23 марта по 15 июня 1964 года.

Наций полностью оправдывает свое существование.

24. В прошлом году, когда наша Организация переживала период бездействия, большинство государств — членов Организации пыталось как можно скорее преодолеть возникшие трудности. И теперь, по-видимому, все еще имеются некоторые тенденции к ослаблению Организации Объединенных Наций. Обсуждается вопрос о бесполезности Организации Объединенных Наций и даже выдвигались требования о замене ООН другой организацией. Мы решительно возражаем против таких тенденций, поскольку считаем, что недостатки в структуре и действиях Организации могут и должны быть устранены с помощью наших совместных усилий в рамках Организации Объединенных Наций.

25. Мы также считаем, что участие всех государств в Организации Объединенных Наций служит как международному миру и прогрессу, так и национальным интересам каждой страны. Поэтому мы настаиваем на том, чтобы Организация Объединенных Наций стала подлинно универсальной. В этой связи вопрос о представительстве Китая в Организации Объединенных Наций становится особенно неотложным. Должно быть незамедлительно признано законное право правительства Китайской Народной Республики представлять эту страну во всемирной Организации.

26. В современном мире, который характерен быстрыми изменениями и наличием различных социальных систем, нам необходима организация, которая объединяла бы различные группы государств, а не противопоставляла их друг другу, — организация, которая являлась бы подлинным инструментом международного мира и сотрудничества.

27. Организация Объединенных Наций необходима не только малым и слаборазвитым странам. Сегодня интересы народов и государств, независимо от их мощи и размеров территории, не могут быть гарантированы исключительно в рамках их национальных границ или с помощью их собственных средств. Я думаю, что в этом году по данному вопросу у нас имеется значительно больше согласия. Тот факт, что наша работа проходит нормально, свидетельствует о том, что общие интересы укрепления Организации Объединенных Наций превалируют над сомнениями по поводу того, приносит ли пользу эта Организация, и над действиями, направленными на то, чтобы уменьшить ее возрастающую роль в международной жизни.

28. Что же касается финансовых трудностей Организации Объединенных Наций, то мы надеемся, что они будут преодолены за счет добровольных взносов государств — членов Организации.

29. В двадцатилетие Организации текущая сессия Генеральной Ассамблеи дает своевременную возможность доказать, что наше общее убежде-

ние в необходимости существования Организации Объединенных Наций и в подтверждении и укреплении ее роли и нашей решимости претворить в жизнь принципы Устава, найдет полное выражение в достижении подлинных результатов во время работы этой сессии.

30. Делегация Югославии поддержит любое предложение, направленное на преодоление настоящего кризиса в международных отношениях и на реальные и эффективные решения спорных международных проблем. В ваших усилиях, г-н Председатель, помочь нам достичь прогресса в этом направлении вы можете рассчитывать на наше полное понимание и нашу полную поддержку.

31. Сэр Джеймс ПЛИМСОЛЛ (Австралия) (*говорит по-английски*): Перед началом работы двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, я думаю, мы все испытывали чувство облегчения и удовлетворения по поводу того, что мы, наконец, собрались в этом здании. Прошлая сессия была бесплодной, осужденной за застой и крушение надежд вследствие того, что на ней не было достигнуто соглашения по вопросу о применимости статьи 19. Однако сегодня Организация Объединенных Наций существует, она осуществляет свою деятельность и по-прежнему является полезной.

32. Только в течение этого месяца мы были свидетелями ярко выраженной демонстрации зрелости Организации Объединенных Наций, проявившейся в мерах, которые она приняла в споре между Индией и Пакистаном: прежде всего энергия и инициатива лично Генерального секретаря, а затем и действия со стороны Совета Безопасности дали возможность великим державам прийти к единодушному решению. Это является выражением решимости членов Организации сохранить ее работоспособность. Я считаю, что это также является доказательством их решимости не допустить, чтобы военные инциденты и военные действия широкого масштаба переросли в более глубокие конфликты, которые могут охватить весь мир.

33. Достигнутое непосредственно перед началом этой сессии соглашение о неприменимости статьи 19 (см. 1331-е заседание, пункты 3 и 4) является еще одним проявлением этого чувства. Как я уже говорил, у нас есть основание для некоторого удовлетворения; однако мы должны быть реалистами. Мы должны признать, что соглашение о применимости и неприменимости статьи 19 создает столько же новых проблем, сколько и решает.

34. Во-первых, дефицит Организации Объединенных Наций остается, и нам всем еще необходимо объединить наши усилия, чтобы ликвидировать его. Те из нас, кто в прошлом вносил то, что мы считали своим денежным обязательством, и те, кто вносил добровольные суммы или предоставлял займы, в настоящее время ожидают, как намерены поступить страны, которых мы считаем должниками. Поскольку мы также намерены

платить больше, мы ждем этого и от них. Это важная политическая проблема. Второй частной проблемой является проблема принципов: это вопрос о том, как могут впредь проводиться операции, каким образом их санкционировать и каким образом финансировать. Если все останется как прежде, мы не сможем действовать. Мы не сможем действовать, даже если мы сейчас избавимся от старых обязательств и возьмем на себя новые.

35. В целом дискуссия по финансовому вопросу не сводится к простой финансовой дискуссии, а является обсуждением практических принципиальных вопросов, носящих более глубокий характер, о которых я говорил выше. Следовательно, от некоторых точек зрения — мнений, которых многие из нас, я бы сказал, большинство придерживались, следует отказаться. В настоящее время, когда принято решение, что статья 19 не должна применяться против некоторых государств-членов в отношении отдельных видов операций, неизбежно следует, что аналогичный принцип будет применяться в отношении всех государств-членов и в отношении всех будущих подобных операций. Таким образом, во время этой сессии, насколько это возможно, мы должны каким-то образом убедиться в последствиях такого положения.

36. В прошлом Австралия вносила взносы на все операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В некоторых случаях мы предоставляли людей, как это было в отношении Кашмира и Кипра. В других случаях мы вносили деньги, как это было в случае с Конго и операциями Вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ЧВС). В некоторых случаях мы предоставляли и то и другое. Однако в настоящее время, подобно всем государствам — членам этой Организации, мы отступили от этого и в свете этих последних событий пересматриваем наши прежние позиции.

37. Я коснусь основных конституционных проблем. Это, например, проблема о соответствующих полномочиях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. По сути дела, возникает вопрос, обладает ли Генеральная Ассамблея полномочиями и каковы они. Мы сталкиваемся с вопросом о том, каким образом должны финансироваться операции по поддержанию мира, когда они санкционированы. Мы сталкиваемся с вопросами о характере и контроле отдельных элементов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

38. Затем имеются всякие проблемы, связанные с добровольным финансированием. Во введении к годовому докладу (A/6001/Add.1, раздел I) Генеральный секретарь упомянул о трудностях планирования операций, когда они зависят от добровольных взносов. К этому я хотел бы добавить вопрос о справедливости. Если каждому из нас известно, что некоторые страны собираются внести деньги на финансирование операций, то не

будет ли это, по крайней мере для некоторых из нас, искушением, чтобы воздержаться и сказать: пусть кто-нибудь другой платит, поскольку в соответствии с Уставом на нас не лежит эта обязанность, и поэтому мы не будем вносить деньги?

39. Во время этой текущей сессии эти различные вопросы предстанут перед нами в различных аспектах. В повестке дня имеется много пунктов, которые прямо или косвенно касаются их. Есть один пункт, внесенный делегацией Ирландии, который особо относится к операциям по поддержанию мира, где предусматриваются некоторые новые процедуры проведения голосования. Это — попытка придать голосованию и санкционированию операций по поддержанию мира известную степень ответственности финансового или иного порядка, которую примут на себя отдельные страны в отношении этих операций, а также известную степень ответственности этих стран за всеобщую безопасность вообще.

40. Можно соглашаться и не соглашаться с сутью предложений, сделанных делегацией Ирландии, или с некоторыми другими предложениями, которые мы обсуждали в течение этой недели, однако по крайней мере эти и другие вопросы являются вопросами, которые следует рассмотреть, потому что это не является каким-то академическим вопросом и не является чем-то таким, что можно отложить на будущее. В настоящее время проводятся операции, например, операции Вооруженных сил Организации Объединенных Наций. В данный момент проводится санкционированная в этом месяце новая операция на индо-пакистанской границе<sup>7</sup>.

41. Таким образом, эти вопросы требуют немедленного рассмотрения. Решения принимаются либо сознательно, либо ошибочно. В этом отношении имеющиеся среди нас малые и средние страны, включая Австралию, которые ожидают от великих держав примера, поскольку нам необходимо знать, в какой мере великие державы готовы взять на себя обязательства или какова их точка зрения на их соответствующую роль.

42. Операции по поддержанию мира наводят меня на мысль о другой относящейся к этому области — области разоружения. В прошлом году в этой области достигнут некоторый прогресс. Все мы разочарованы тем, что не сделано больше; однако достижение прогресса заключается в том, что великие державы и другие присоединившиеся к ним страны в Комитете восемнадцати государств по разоружению ведут переговоры, выдвигают предложения, выражают некоторые свои основные интересы и основные цели. В прошлом году стал очевидным тот факт, что среди большинства членов этой Организации существует большая степень единодушия в необходимости принятия срочных практических обязательных мер по

<sup>7</sup> Индо-пакистанская миссия ООН по наблюдению (ЮНИПОМ). См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцатый год. Дополнение за июль, август и сентябрь 1965 года*, документ S/6699/Add.3.

контролю и предотвращению увеличения и распространения ядерного оружия. Как я уже говорил, это было признано большинством государств. Соединенные Штаты внесли в Комитет восемнадцати государств по разоружению в Женеве проект договора<sup>8</sup>, и в ходе общих прений (1334-е заседание) представитель Соединенных Штатов снова повторил, что его правительство убеждено в важности достижения прогресса в этом вопросе. Министр иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик также говорил (1335-е заседание) о важном значении достижения некоторых соглашений по данному вопросу и внес на рассмотрение этой Генеральной Ассамблеи проект договора (см. А/5976). Кроме того, Генеральный секретарь во введении к своему годовому докладу (А/6001/Add.1) также говорит о настоятельной необходимости достижения прогресса в этой области.

43. Таким образом, для заключения соглашения имеется довольно широкое поле деятельности, довольно большая возможность, но она не является полной, из-за того, что в мире есть страны, еще не согласившиеся с необходимостью прекращения всех ядерных испытаний и предотвращения распространения ядерного оружия. Достоинно сожаления, что Франция не подписала договор о запрещении ядерных испытаний, и я, к сожалению, должен сказать, продолжает испытания. Более тревожным является тот факт, что коммунистический Китай приступил к осуществлению программы ядерных испытаний. Я называю это более тревожным потому, что это правительство заняло и продолжает занимать агрессивную позицию в мире и вместе с тем отрицает концепцию мирного сосуществования. Поэтому такое положение не может не тревожить всех нас, и в частности тех, чьи государства находятся в районе, который берет на вооружение ядерное оружие. Достоинно также сожаления, что правительство Индонезии не согласно с убеждением, которое разделяет большинство из нас, о том, что размещение и распространение ядерного оружия не ведет к добру. Министр иностранных дел Индонезии 4 августа заявил, что Индонезия не возражает против того, чтобы все нации и страны мира обладали ядерным оружием. «Чем больше стран будет обладать атомными и водородными бомбами, тем больше было бы гарантий, что это современное оружие не будет использоваться,— сказал он,— мы не возражаем против того, чтобы все страны обладали атомными и водородными бомбами».

44. Я упоминаю об этих трех странах, для того чтобы доказать безотлагательность проблемы, о которой говорили ранее выступавшие ораторы, безотлагательность, которую принимают все остальные, пытаюсь, пока не поздно, заключить всеобщее и всеобъемлющее соглашение.

45. В общем, что касается этого вопроса, то я согласен со следующим заявлением министра ино-

странных дел Союза Советских Социалистических Республик, сделанного в начале прений:

«Разумеется, соглашение о нераспространении ядерного оружия не может быть самоцелью. Это шаг, и крупный шаг на пути запрещения и уничтожения ядерного оружия, а не просто способ ограничения числа ядерных держав, или, как некоторые говорят, закрепление за нынешними пятью великими державами ядерной монополии» (1335-е заседание, пункт 70).

46. Да, я согласен с этим. Однако мы подходим к следующему этапу, и я думаю, что министр иностранных дел СССР лично также должен сделать то же самое. Мы говорим, что также следует предпринять шаг к более широкому разоружению в неядерной области, поскольку наиболее важным для безопасности всех нас является то, чтобы прогресс был достигнут не только в области ядерного разоружения, но и в области разоружения обычного типа. В конце концов, многие страны сегодня уже стоят перед угрозой или опасаются, что они столкнутся с угрозой их безопасности со стороны стран, которые не относятся к ядерным державам. В конце концов, вооружения обычного типа сами по себе могут принести большие разрушения. Вооружения обычного типа в руках любой большой державы могут причинять большое беспокойство ее соседям, и это беспокойство в большой мере испытывают многие окружающие Китай страны.

47. Это заставляет меня обсудить вопрос о безопасности района Южной и Юго-Восточной Азии, потому что это имеет весьма важное значение для Австралии и для проблем сосуществования с Китаем. Задача сосуществования с Китаем является не простым вопросом, который может быть разрешен принятием коммунистического Китая в Организацию Объединенных Наций. Наши взаимоотношения значительно сложнее: их следует решать многими путями и принятие Китая в Организацию Объединенных Наций является лишь частью такого решения.

48. Когда мы подходим к рассмотрению вопроса о представительстве Китая в Организации Объединенных Наций, мы должны очень хорошо помнить о том влиянии, которое он может оказать на саму Организацию Объединенных Наций. Посмотрите сегодня на пекинский режим — коммунистический Китай, какова его история и каковы его современные цели и мировоззрение. В 1962 году был совершен акт агрессии против Индии, и за последние несколько недель раздавались угрозы в адрес Индии и Сиккима. Китай прямо или косвенно угрожает многим своим соседям, находящимся на Севере, Востоке, Юге, Западе. Все его соседи, в большей или меньшей степени, прямо или косвенно, находятся под угрозой. Этот режим не признает мирного сосуществования. Это — режим, который замышляет ядерную войну, не представляя того ужаса, какой видит в ней остальная часть человечества.

<sup>8</sup> Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за январь — декабрь 1965 года, документ DC/227, приложение, раздел А.

Это — режим, который выступает за уничтожение путем насилия и за свержение большинства правительств, представленных в этой Генеральной Ассамблее.

49. Поэтому мы должны задать себе вопрос: что этот режим сделал бы, если бы сегодня он занимал вместе с нами место в Организации Объединенных Наций. Может случиться так, что допуск коммунистического Китая в настоящий момент в Организацию может отрицательно повлиять на эффективность Организации Объединенных Наций и совсем прекратить ее существование. Вся его политика была бы направлена на то, чтобы вбить клин между странами с различными социальными и политическими системами, которые в настоящее время пытаются каким-то образом работать совместно и осуществить мирное развитие во всем мире.

50. Для Организации Объединенных Наций весьма важно, каким будет наше решение. В настоящее время я не могу себе представить более важного вопроса, чем вопрос о представительстве Китая.

51. Высказав, таким образом, свою мысль о стоящей перед большинством стран Южной и Юго-Восточной Азии общей проблеме и об этом угрожающем нам большом государстве, населенном примерно 600—700 миллионами людей, позвольте мне весьма кратко коснуться трех современных проблем политического и военного характера, а именно: событий в Малайзии и Сингапуре, во Вьетнаме и индо-пакистанского конфликта.

52. Что касается Малайзии и Сингапура, то я скажу лишь одно, что как члены Организации Объединенных Наций они вправе требовать уважения их территориальной целостности, не подвергаться угрозе и не быть объектом угрозы силой. В своем сопротивлении силе или угрозе силой Малайзия и Сингапур получают и будут получать активную поддержку со стороны их друзей, включая Австралию.

53. Теперь я хотел бы коснуться Вьетнама и сказать больше по этому вопросу, поскольку в ходе общих прений этот вопрос поднимался многими ораторами. К Южному Вьетнаму Австралия имеет самое непосредственное отношение. В настоящее время, помимо вооруженных сил самого правительства Южного Вьетнама и в некоторой степени Соединенных Штатов, в событиях во Вьетнаме принимают участие вооруженные силы других стран, включая Австралию и Новую Зеландию. Поэтому я хотел бы объяснить, почему наши правительства приняли это решение и почему всем нам важно, чтобы во Вьетнаме был найден надлежащий выход.

54. В 1954 году во Вьетнаме был достигнут *modus vivendi* по которому страна была разделена на две части и предусматривались положения, касающиеся объединения Вьетнама. Эти положения никогда до конца не выполнялись. Как и в большинстве подобных случаев, приводятся доводы,

касающиеся ответственности и того, что следовало бы сделать. Что касается правительства Австралии, то мы поддерживаем точку зрения властей Южного Вьетнама о том, что проведение свободных общенациональных выборов такого рода, как они предусматривались в свое время Женевскими соглашениями, невозможно, поскольку, помимо некоторых других причин, провести свободные выборы в Северном Вьетнаме невозможно. Такова наша точка зрения; некоторые другие правительства придерживаются иной точки зрения, однако, какой бы ни была точка зрения по данному вопросу, я склонен думать, что все мы заинтересованы в том, чтобы во Вьетнаме, так же как и в других разделенных сегодня странах мира, объединение не проводилось с помощью силы.

55. Я думаю, что для безопасности мира вообще весьма важно, чтобы объединение в любой из этих несчастных разделенных стран происходило без применения силы, уже хотя бы потому, что это может поставить под серьезную угрозу мир во всем мире. По сути дела, этот *modus vivendi* в той или иной мере с трудом поддерживался в течение нескольких лет, а затем он был нарушен в результате военного переворота в Южном Вьетнаме, направленного и поддерживаемого извне, особенно со стороны Северного Вьетнама. Это положение усугублялось. В течение последних двух лет в Южном Вьетнаме имели место преднамеренные убийства должностных лиц в деревнях и уничтожение национальных, культурных и других лидеров с целью ослабления правительства, и это, конечно, привело к неизбежным последствиям, что вынудило правительство перейти к более суровым мерам, и поэтому движение к большей либерализации было замедленно. В течение нескольких лет также имело место умышленное разрушение экономических объектов — мостов и так далее — с целью замедлить или воспрепятствовать достижению экономического прогресса, который имел место в Южном Вьетнаме.

56. Масштабы этой внешней интервенции выросли до таких размеров, что в конце прошлого года действующие регулярные воинские части начали нарушать пограничную зону, а некоторые из них проникли на территорию Южного Вьетнама. В силу сложившихся обстоятельств правительство Южного Вьетнама обратилось за помощью к своим друзьям, чтобы отразить явную агрессию. Конечно, следовало бы подвергнуть критике правительство Южного Вьетнама за то, что оно столь длительное время колебалось и медлило с ответом на эти атаки, поскольку в течение нескольких лет оно не принимало мер и мирилось с этим обстоятельством. Оно боролось там, где предпочитали вести бой проникавшие на его территорию люди, и в течение нескольких лет не предпринимало попыток нанести ответный удар по тем районам, откуда агрессия направлялась, начиналась и откуда она получала поддержку. Таким образом, только сравнительно недавно и после, я полагаю, проявления большой

сдержанности, эскалация военных действий приняла современные масштабы.

57. Какова же подлинная сущность этого самозванного фронта национального освобождения. Он не является подлинным движением за свободу. Его нельзя сравнить с движением за освобождение Африки. Он не направлен непосредственно против иностранцев. Правительство же Южного Вьетнама является правительством, отражающим интересы коренных жителей; это правительство, которое без каких бы то ни было указаний или поддержки извне, за исключением обычной экономической помощи, действует в течение ряда лет. Самозванный фронт освобождения связан с подрывными движениями в Африке. Он является частью движения, направленного не на достижение национальной независимости, а на достижение определенных политических целей международного революционного характера.

58. Поэтому цель таких стран, как моя страна, Новая Зеландия и Соединенные Штаты, имеющих вооруженные силы во Вьетнаме, состоит в том, чтобы сдерживать и отражать агрессию. Премьер-министры стран Содружества наций и другие деятели приложили много усилий, для того чтобы открыть путь к переговорам, но до сих пор никто из них не смог достичь каких-либо результатов в этой области. Однако наша цель состоит не в том, чтобы ликвидировать Северный Вьетнам. Президент Джонсон в своих предложениях, сделанных в апреле прошлого года, об ассигновании одного миллиарда долларов на совместные усилия в целях развития Юго-Восточной Азии особое внимание уделил тому, чтобы в этих общих усилиях Северный Вьетнам занял свое место, для того чтобы положение во Вьетнаме развивалось таким образом, чтобы вместо войны могло бы устанавливаться сотрудничество. Мы не намереваемся свергнуть правительство Северного Вьетнама. А Северный Вьетнам не должен разрушать Южный Вьетнам.

59. Теперь я хотел бы коснуться вопроса об Индии и Пакистане. Этот вопрос доставляет особое беспокойство Австралии, поскольку мы имеем тесные дружеские отношения с обоими правительствами и народами, и для Австралии невыносима даже сама мысль о войне между ними.

60. Поэтому мы всеми силами стремились помочь усилиям У Тана. В официальном заявлении и в личных посланиях президенту Айюбу и Лалу Бахадру Шастри премьер-министр Австралии сэра Роберт Мензис указал, что в своих усилиях У Тан может рассчитывать на полную поддержку правительства Австралии. Он просил оба правительства откликнуться на усилия У Тана и сделать все от них зависящее, чтобы эти усилия оказались плодотворными.

61. В настоящее время в событиях наступил следующий этап, и правительство Австралии приветствует достигнутое соглашение о прекращении огня. Мы надеемся, что эти усилия будут продолжены и будут эффективными. С 1950 года Авст-

ралия направляет в Кашмир военных наблюдателей, и мы надеемся, что в настоящее время в ответ на просьбу Генерального секретаря мы направим их туда еще больше. Наиболее удовлетворительными являются единодушные действия Совета Безопасности. Он способствовал принятию эффективных мер для претворения в жизнь соглашения о прекращении огня, а также помог восстановить веру в способность Организации Объединенных Наций вносить свой вклад в дело сохранения мира. Мы надеемся, что это единодушное будет сохраняться при решении трудной задачи, которая все еще остается нерешенной, по пункту 4 резолюции Совета Безопасности от 20 сентября.

62. Принимая во внимание то, что мною было сказано несколько минут назад об общей позиции коммунистического Китая и о позиции, которую он, по-видимому, занял бы, будучи членом Организации, небезынтересно взглянуть на то, что было сделано им за прошлые несколько недель. Коммунистический Китай, грубо пренебрегая принципами Устава Организации Объединенных Наций, пытается использовать в своих интересах недавние военные действия между Индией и Пакистаном. Угрожая Индии применением силы, правительство Пекина преднамеренно пытается усилить напряженность и расширить масштабы этого конфликта. Позиция коммунистического Китая резко отличается от позиции мирового сообщества в целом. Все члены Совета Безопасности присоединились к резолюции, имеющей целью прекращение военных действий и стремящейся положить конец угрозе во имя счастья и благополучия миллионов людей этого субконтинента. Можно безошибочно заключить, что если бы коммунистический Китай являлся членом Совета Безопасности, то он использовал бы свое право вето, для того чтобы помешать принятию подобной резолюции.

63. Весьма деликатная задача заключается в проведении в жизнь пункта 4 резолюции 211 Совета Безопасности от 20 сентября. Безусловно, две страны — Индия и Пакистан — должны самостоятельно найти решения многих различных по своей важности проблем, которые, к сожалению, существуют в их отношениях. Однако Организация Объединенных Наций и другие страны иногда могут оказать содействие, пригласив стороны собраться вместе, указать пути подхода или способствовать созданию условий, при которых могут быть найдены и претворены в жизнь решения.

64. Я думаю, что нецелесообразно более детально останавливаться на данном вопросе. Борьба, которая в настоящее время имеет место, является братоубийственной войной и отрицательно влияет на стабильное положение, прогресс и безопасность как Индии, так и Пакистана и, по сути дела, на весь район Юго-Восточной Азии. Поэтому, невзирая на наши чувства, основанные на гуманитарных соображениях, Австралия испытывает непосредственную озабоченность по поводу исхода. Мы хотели бы, чтобы отношения между Индией

и Пакистаном развивались в атмосфере дружбы и сотрудничества. Решение возможно большего числа отдельных проблем, существующих в отношениях между ними, содействовало бы созданию такой атмосферы и могло бы сделать менее вероятными или менее болезненными те проблемы, которые все еще могут продолжать существовать.

65. До настоящего момента при обсуждении вопроса о странах Южной и Юго-Восточной Азии я касался специфических проблем, связанных с безопасностью. Однако весьма важно, чтобы мы также ясно понимали некоторые нужды экономического и социального развития и благополучия этого района и приняли меры к их удовлетворению. Я обращаю внимание Ассамблеи на «Экономический обзор Азии и Дальнего Востока» за 1964 год<sup>9</sup>, который был распространен среди нас несколько дней назад. Одним из заключений этого «Обзора» является то, что в районе деятельности Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока (ЭКАДВ) впервые начиная с 1961 года произошло значительное увеличение объема продукции сельского хозяйства. В этих странах с 1961 по 1964 год рост производства продуктов питания был значительно ниже уровня прироста населения, и в 1964 году объем продуктов питания на душу населения был ниже уровня 1961 года.

66. Из указанных выше данных, а также из многих других сведений, содержащихся в этом «Экономическом обзоре», я пришел к выводу, что как со стороны правительств данного района, так и со стороны мирового сообщества в их попытках ускорить и помочь экономическому развитию этого района не должно быть никакого ослабления усилий. Правительство Австралии хотело бы надеяться на то, что общий объем международной помощи странам Южной и Юго-Восточной Азии будет сохраняться и по возможности увеличиваться. Австралия, которая является составной частью района ЭКАДВ, помимо своего вклада в данный район и деятельности вне Комиссии, принимает активное участие и как член этой Комиссии. Правительство Австралии приветствует некоторые результаты работы, которая была проделана Комиссией или под наблюдением этой Комиссии за прошедшие двенадцать месяцев; например: некоторая помощь ЭКАДВ странам-участницам в планировании развития, работа нового Азиатского института экономического развития и планирования, работа секретариата ЭКАДВ по обеспечению полезными статистическими и другими исследовательскими материалами, проведение двух заседаний Конференции азиатских статистиков и Конференции азиатских плановиков. За прошедшие двенадцать месяцев наиболее важной была попытка создать азиатский банк развития. В региональном экономическом сотрудничестве и развитии это важный шаг вперед. Австралия активно и позитивно сотрудни-

чает в вопросах планирования и в других мерах, направленных на создание этого банка. Если окончательный вариант этого банка будет приемлемым, — а мы имеем основания надеяться, что это будет именно так, — то Австралия рассчитывает, что впоследствии она будет являться членом и вкладчиком этого банка.

67. Коснувшись экономического положения стран Южной и Юго-Восточной Азии, к которым Австралия имеет самое непосредственное отношение, я хотел бы кратко остановиться на экономических вопросах всемирного значения, а именно на важных событиях, имевших место в прошлом году на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. Для Австралии международная торговля представляет особый интерес, поскольку мы во многих отношениях все еще зависим от экспорта. Подобно одной или двум другим странам, мы находимся в особом положении. Австралия является страной с высоким жизненным уровнем. Однако наши прибыли на 80 процентов зависят от экспорта сырьевых товаров. В известных пределах мы поддерживаем торговые отношения с двумя лагерями, то есть с развитыми и со слаборазвитыми странами. Я считаю, что это иногда дает нам особую возможность для понимания интересов обеих групп.

68. Я бы свел нашу общую позицию на Конференции по торговле и развитию к трем моментам. Во-первых, эта новая организация является весьма важной, и каждый из нас должен прямо или косвенно поддержать ее и внести в нее наш максимальный вклад.

69. Во-вторых, я согласен с тем, что сказал Генеральный секретарь во введении к своему годовому докладу, а именно:

«Новый торговый аппарат не является лишь еще одним форумом для оказания давления. Он должен быть центром выработки новой политики и достижения конкретных решений торговых проблем. Говоря более конкретно, он является незаменимым орудием для принятия как развитыми, так и развивающимися странами новых подходов к решению международных экономических проблем, в контексте нового полного понимания нужд развивающихся стран» (A/6001/Add.1, раздел IV).

70. В-третьих, я хотел бы выразить наше удовлетворение тем, что Конференция по торговле и развитию является частью деятельности и механизма Организации Объединенных Наций. Это позволяет оказывать влияние в двух направлениях. На работу Конференции может оказывать влияние общая работа, проводимая в международных делах — экономических и неэкономических областях, — и к тому же позволяет Генеральной Ассамблее считать, что на работу других органов Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений будут оказывать влияние результаты работы Конференции и то, что намечено сделать на Конференции по торговле и развитию.

<sup>9</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 65.II.F.1.

71. Прежде чем закончить с вопросом о международной торговле, я хотел бы добавить, что правительство Австралии несколько месяцев назад проявило инициативу и ввело в австралийский тариф льготные таможенные пошлины на некоторые специальные изделия и полуфабрикаты, поступающие из менее развитых стран. Цель новых льготных таможенных пошлин состоит в том, чтобы дать возможность менее развитым странам выходить на наш рынок с теми товарами, в реализации которых они не могут конкурировать с высокоразвитыми странами, на основе наибольшего благоприятствования.

72. В заключение обсуждения вопроса в области экономики я хотел бы сказать несколько слов относительно Австралийской Новой Гвинеи, в отношении которой Австралия приняла на себя и выполняет международные обязательства. Я не хотел бы вдаваться в подробности этого вопроса, поскольку соответствующие органы Организации Объединенных Наций находятся в курсе этого дела, и на различных этапах работы настоящей сессии Генеральной Ассамблеи или позже в этих органах будут проведены дискуссии.

73. Что касается наших территорий, то Австралия поддерживает добрые отношения с Организацией Объединенных Наций. Я полагаю, что между обеими сторонами в значительной мере достигнуто взаимопонимание. Правительство Австралии и административные власти понимают стремление и желание Организации Объединенных Наций. Я полагаю, что находящиеся здесь представители в большинстве своем понимают наши намерения. Я могу заверить Ассамблею, что правительство Австралии уделяет величайшее внимание любым рекомендациям, официальным и неофициальным, которые делают органы Организации Объединенных Наций.

74. В течение последнего года правительство Австралии внимательно изучило доклад Международного банка реконструкции и развития, который, по просьбе правительства Австралии, направил миссию в Австралийскую Новую Гвинею. Правительство Австралии приняло доклад этой миссии в качестве основы работы по планированию экономического развития этой территории и, следуя этому докладу, принимает активные меры.

75. Достигнут прогресс в конституционном плане; некоторые изменения проводились в течение ряда лет и в настоящее время дали свои плоды. Сегодня в Австралийской Новой Гвинее имеется законодательное учреждение, большинство членом которого являются коренными жителями. Это законодательное учреждение несет ответственность перед всем народом. Было введено всеобщее избирательное право для совершеннолетних. Австралия выполняет свои обязательства в соответствии с Уставом. Мы считаем, что принципы и положения Устава должны быть применимы в отношении всех других зависимых территорий мира.

76. Последний вопрос, на котором я хотел бы ос-

тановиться, это вопрос о роли Организации Объединенных Наций в области науки. Я касаюсь этого вопроса потому, что эта область, в которой Австралия в прошлом проявляла инициативу и к которой Австралия проявляет особый интерес в Организации Объединенных Наций. В 1958 году на тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи наш бывший министр иностранных дел г-н Р. Г. Кэзи настоятельно призвал (759-е заседание) Организацию Объединенных Наций развернуть более активную деятельность в области науки. Это привело к составлению доклада Огера<sup>10</sup>, а впоследствии к созданию Консультативного комитета по применению достижений науки и техники в целях развития.

77. Почему же Австралия проявляет особый интерес к этой области? Отчасти вследствие нашего собственного исторического развития: История экономического развития Австралии, по сути дела, является историей применения науки в решении наших экономических проблем. Большая часть животных и растительных продуктов, от которых зависит благосостояние Австралии, например овцы, скот, пшеница и сахар ввозились в Австралию извне. Этих животных и указанные культуры приходилось выращивать в несвойственной им и часто суровой среде, и только лишь в результате экспериментов, проводимых в течение ряда лет, удалось сделать их преуспевающим и продуктивным источником, которым они являются для Австралии сегодня. Поэтому мы особенно ясно сознаем, какую роль могут сыграть в национальном развитии научные исследования и их применение.

78. Более того, поскольку наша страна расположена на границе Южной и Юго-Восточной Азии и имеет тесные контакты как официальные, так и личные с народами этого района, я считаю, что мы очень хорошо понимаем некоторые нужды стран этого района. Мы знаем, как иногда на эти нужды смотрят в развивающихся странах. Позвольте мне привести пример из моего личного опыта.

79. Я посетил национальные пищевые лаборатории в Индии и видел, какие меры принимаются в связи с проблемой питания. Каковы их проблемы? Это проблемы, связанные с людьми, которые не имеют достаточного питания; проблемы бедных людей, которые даже при наличии незначительного дохода не знают, как израсходовать эту небольшую сумму, для того чтобы получить наиболее калорийные из числа покупаемых ими продуктов. С некоторыми диететическими противоположными проблемами питания можно встретиться в высокоразвитых странах, где ученые иногда озабочены проблемой ожирения — проблема, возникшая в результате того, что народ имеет слишком много продуктов питания или слишком калорийную пищу. Необходимо сделать

<sup>10</sup> Professor Pierre Auger (editor), *Current Trends in Scientific Research* (United Nations, New York, and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, Paris, 1961).

еще больше, чтобы привлечь внимание мирового научного сообщества, правительственных и частных научных организаций к некоторым проблемам слаборазвитых и более развитых стран, и привлечь к этому ученых развитых стран, которые, естественно, придадут исключительное значение тем проблемам, которые стоят непосредственно перед ними.

80. В Консультативном комитете по вопросу о применении научных и технических знаний в целях развития отстаивается три возможных подхода. Первый заключается в том, чтобы в развивающихся странах добиться понимания науки и ее преимуществ. Нам необходимо добиться такого положения, чтобы правительства сознавали значение науки и применения ее достижений. Если мы сможем добиться этого, то одни усилия в известном смысле будут порождать другие, так как сами правительства будут содействовать движению вперед и оказывать нажим, независимо от того, какие меры в этом направлении принимает Организация Объединенных Наций. Нам особенно необходимо сделать образование в развивающихся странах доступным для коренного населения. Нам следует готовить людей из этих стран. Нам необходимо создать им условия для работы в их собственных странах. Нам необходимо, чтобы они работали в своих собственных странах над проблемами, стоящими перед этими странами.

81. Вторая задача — сконцентрировать усилия на решении некоторых научных проблем, касающихся слаборазвитых стран. В этом году Консультативный комитет в своем докладе Экономическому и Социальному Совету<sup>11</sup> определил, какие проблемы научных исследований и применение их результатов требуют особого внимания с точки зрения слаборазвитых стран. Правительство Австралии надеется, что теперь этот Комитет разработает отдельную программу, которая предусматривала бы сосредоточение усилий на решении этих проблем, самостоятельную программу, которая будет проводиться самой Организацией Объединенных Наций, специализированными учреждениями, крупными фондами, национальными и международными научными учреждениями. Развитые страны должны приложить усилия, чтобы предоставить необходимую помощь. Организация научной работы является проблемой во всех странах, даже в наиболее развитых.

82. Третья проблема — обмен информацией в самом широком смысле. Проблемы обмена научными знаниями год от года становятся все более и более сложными, поскольку область познания все время расширяется. Проблемы создания, распространения и быстрого освоения техники, как известно, становятся все более и более трудными даже в высокоразвитых странах. Чрезвычайно важно, чтобы все это проводилось в форме, ко-

торая могла бы быть использована в развивающихся странах.

83. Я кратко остановился на этом вопросе потому, что, как я сказал, большая часть деятельности Организации Объединенных Наций в этой области начата по инициативе г-на Кэзи, проявленной им здесь на Ассамблее в 1958 году, и Австралия особенно солидарна с этой научной деятельностью. Я указывал, какие шаги, по моему мнению, следовало бы в настоящее время предпринять, с тем чтобы в недалеком будущем можно было достичь практического прогресса.

84. Сегодня утром в своем заявлении я начал с обсуждения политических проблем и проблем безопасности, стоящих перед нами и порой разделяющих нас, и закончил обсуждением вопросов в экономической и социальной областях и в области науки. Последние имеют самое большое значение и требуют от всех нас позитивных и решительных действий. Экономическое развитие и прогресс могут в какой-то мере облегчить достижение политических соглашений и способствовать эффективному осуществлению и достижению основных прав человека для всех, независимо от расы, цвета кожи или вероисповедания.

85. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хотел бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на телеграмму, которую Его Императорское Величество шах Ирана любезно прислал Генеральному секретарю и мне. Эта телеграмма прислана нам в связи с состоявшейся важной Конференцией ЮНЕСКО по вопросу о борьбе с неграмотностью, которая состоялась в Иране в прошлом месяце и на которой присутствовало более восьмидесяти правительств. Телеграмма Его Величества касается вопроса борьбы с неграмотностью, включенного в нашу повестку дня и переданного на рассмотрение Второго комитета (пункт 47).

86. Я признателен Его Императорскому Величеству за то, что он обращает наше внимание на этот вопрос, который имеет величайшее значение. Текст этой телеграммы был распространен сегодня утром в качестве документа Генеральной Ассамблеи (А/6024), и я прошу всех представителей, особенно тех, кто работает во Втором комитете, уделить этой телеграмме внимание, которого она заслуживает.

87. Г-н КУВ де МЮРВИЛЬ (Франция) (*говорит по-французски*): Делегация Франции не может не выразить свое удовлетворение по поводу того, что кризис, который в прошлом году помешал нормальному ходу заседаний Генеральной Ассамблеи и который в случае его продолжения, повидимому, поставил бы под угрозу будущее существование самой Организации Объединенных Наций, благодаря проявлению общей доброй воли, наконец преодолен. Одним из первых и счастливых последствий этого благоприятного события является то, что в этом году мы смогли почти единодушно избрать нашего Председателя

<sup>11</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать девятая сессия, Дополнение № 14 (Е/4026).

в соответствии с обычной процедурой. Мы избрали — и это является вторым счастливым следствием — государственного деятеля, который известен и пользуется уважением во всем мире за его большие заслуги и который, может быть, пользуется еще большей популярностью, а следовательно, и большим уважением во Франции. Наша страна, г-н Председатель, счастлива передать вам через меня приветствия и выразить удовлетворение по поводу избрания вас на этот высокий международный пост и желает вам наилучших успехов в выполнении вашей великой задачи. Мы, естественно, выражаем эти пожелания также и Италии, которая является нашим союзником, партнером и нашим другом.

88. То, что кризис в Организации Объединенных Наций был преодолен и мы можем возобновить нашу работу, конечно, не означает, что была возможность найти решение всех проблем, которые вызвали этот кризис. Прежде всего это, безусловно, касается финансового положения Организации — проблемы, которая, как нам известно, в течение длительного времени является источником постоянного беспокойства для нашего замечательного Генерального секретаря. В выводах Комитета 33-х<sup>12</sup> было высказано пожелание урегулировать финансовое положение за счет добровольных взносов, и в частности за счет тех государств, которые имеют особые обязательства и обладают ресурсами. Позвольте мне заявить, что, как в свое время указывала делегация Франции, эта проблема в действительности значительно сложнее.

89. Во-первых, эта проблема охватывает более широкий круг вопросов, поскольку ни у кого из нас нет конкретного представления относительно того, каким на сегодня может быть финансовый баланс Организации Объединенных Наций. Я хотел бы знать, какие государства-члены могут сразу же найти выход из создавшегося положения, когда на долю Организации падают такие расходы, когда она повсюду имеет долги и когда надо проводить различие между бюджетными и финансовыми операциями с учетом сумм, взятых из того или иного фонда, ресурсы которого явно исчерпаны.

90. Эта проблема также значительно по своему масштабу. Разумеется, основным источником настоящих трудностей является увеличение расходов — не имеющих прецедента по известным нам законным причинам — в результате операций Организации Объединенных Наций в Конго (Леопольдвиль) и в меньших размерах на Ближнем Востоке. Однако увеличение расходов заставляет нас также рассмотреть вопрос о том, как обстоят финансовые дела, строго говоря, не столько в Организации Объединенных Наций, сколько в специализированных учреждениях, и прежде всего в некоторых из них. Тенденция к чрезмерным расходам присуща всем общественным учреждениям. Следует признать, что такая

<sup>12</sup> Специальный комитет по операциям по поддержанию мира.

тенденция даже более характерна для нашей организации, где ответственность ложится на большое число государств, поскольку каждый из нас еще далек от того, чтобы обращаться в этом случае к своим налогоплательщикам, и нет никаких признаков того, что такое обращение будет сделано.

91. На основании этого анализа делегация Франции сделала заключение, что этот финансовый кризис должен послужить поводом для исчерпывающего пересмотра положения Организации Объединенных Наций, включая и специализированные учреждения, для того чтобы составить ясный, полный и справедливый баланс, пересмотреть наши методы, чтобы повсеместно ввести минимальный, если не максимальный, порядок и экономию, с тем чтобы положить конец постоянному и систематическому увеличению всякого рода наших расходов. Я уверен, что если мы примем меры, то мы сможем раз и навсегда навести порядок в наших счетах, и тогда Франция не будет отказываться от сотрудничества.

92. Я не стану больше останавливаться на этом явно неприятном вопросе. Возможно, Генеральной Ассамблее следовало бы принять решение о создании небольшого комитета, в который вошли бы исключительно компетентные эксперты, для того чтобы изучить все эти вопросы во всех их аспектах и представить конструктивные предложения.

93. Финансовая проблема, хотя и важна сама по себе, но она не относится к той же категории, что и политическая проблема, которая по своей сложности влечет за собой много других последствий. Она затрагивает само существо нашей Организации и ее возможности для деятельности.

94. Организация Объединенных Наций — это прежде всего статут, закон, который назван Уставом. Затем это политика, влекущая за собой необходимость выносить суждение, то есть пытаться определить не только то, что желательно, но и то, что возможно. В самом Уставе эта политика предопределяется в равновесии, установленном между различными органами, и мерах предосторожности, которые он принимает в отношении действий Организации Объединенных Наций.

95. По сути дела, право на подобные действия благоразумно предоставлено только Совету Безопасности, и часто упоминаемая резолюция [377 (V)], которая была успешно принята во время кризиса 1950 года, не смогла повлиять на это правило. Генеральная Ассамблея является выражением международного общественного мнения и, следовательно, должна быть наивысшим всемирным политическим форумом. Нельзя себе представить, чтобы Совет Безопасности действовал вразрез этому международному мнению. В действительности он никогда не может рискнуть на это, даже если допустить, что у него когда-нибудь возникнет подобное желание. Однако Совет представляет также еще нечто другое, а именно олицетворение основных экономи-

ческих, военных и политических сил мира. Естественно, что если должно предприниматься какое-либо действие, то решение о нем должно исходить от Совета, поскольку ясно, что без общего согласия любое решение будет практически неэффективным и даже чревато опасностью. Опыт последних двадцати лет в каждом случае подтверждает это положение, и даже совсем недавно это подтверждено в принятом Индией и Пакистаном соглашении о прекращении огня во исполнение единодушно одобренной резолюции Совета Безопасности [211 (1965)]. В данном случае каждому ясно, что влияние международного мнения, также выраженного почти единодушно, и позиция, занятая державами, представленными в этом Совете, имели решающее значение.

96. Вот почему Франция придает первостепенное значение скрупулезному соблюдению положений Устава и не смогла поддержать, пусть даже с финансовой точки зрения, смелые толкования, которые, будь они приняты, глубоко повлияли бы на это равновесие, а следовательно, и на эффективность нашей Организации. Более того, это также справедливо и в отношении ее компетенции, которая, по нашему мнению, не может распространяться на внутренние дела какой бы то ни было страны; сфера ее компетенции ограничена, и, вполне естественно, она ограничена вопросами взаимоотношений между государствами, другими словами, вопросами, которые могут носить такой характер, как непосредственная угроза миру во всем мире.

97. Хотя об этом уже говорилось, все же необходимо уточнить, какого характера могут быть решения Организации, поскольку это является непосредственным источником кризисов. Я должен вполне откровенно заявить, что делегация Франции в отличие от многих делегаций и отнюдь не самых малых стран, представители которых выступали ранее с этой трибуны, решительно отстаивает тезис о том, что не следует Организации Объединенных Наций при сложившейся международной обстановке, которая, несомненно, будет существовать еще длительное время, отходить от политической области, которая, безусловно, относится к сфере ее деятельности и в которой, еще раз повторяю, как показывает опыт, Организация может быть только тогда эффективной, когда она выступает от имени мирового общественного мнения, опираясь на поддержку держав, обладающих средствами для осуществления определенных акций. Однако применение силы может оказаться лишь рискованным предприятием. Во-первых, для этого Организация Объединенных Наций не обладает материальными возможностями: сочетание национальных контингентов вооруженных сил не представляет собой армию, располагающую эффективным командованием и политической властью, способной взять на себя основную ответственность, а именно ответственность начинать военные действия. Во-вторых, невозможно, чтобы подобные военные операции не привели к серьезному разладу между нашими государствами. Эти замечания не применимы к ясно

определенным операциям по проведению наблюдения, таким, как операции, которые были организованы в Палестине, или операции, предусмотренные в последней резолюции по вопросу о Кашмире, при условии, конечно, что Совет Безопасности санкционирует их и проследит за их осуществлением. Такие операции, по сути дела, не являются действиями с применением силы, которая может носить агрессивный характер. С другой стороны, мои замечания могут быть применены также к другим мерам, которые, не будучи военными в прямом смысле слова, могут, однако, повлечь за собой физическое принуждение. Во время индо-пакистанского конфликта рассматривалось предложение о внесении в резолюцию положения об угрозе санкциями на основании главы VII Устава. Некоторые делегации, среди которых была и Франция, возражали против этого предложения, указывая, что подобная угроза может психологически лишь осложнить дела этих двух сторон. Более того, претворение в жизнь этой резолюции было бы столь проблематичным и дало бы повод для столь многих споров, что своей неэффективностью она лишь ослабила бы авторитет Совета Безопасности.

98. Таковы причины, в силу которых Франция заняла такую позицию в дискуссиях о финансировании операций в Конго. В начале своего выступления я говорил о ликвидации ошибок прошлого. Что же касается будущего, то я сказал, что, даже хотя и не было достигнуто никакого соглашения, все неясности, существующие в настоящее время, в значительной мере устранены, поскольку больше не существует никакого риска повторения печального опыта прошлого или повторения такого прискорбного положения, в котором мы оказались в сентябре 1964 года.

99. Именно в этих условиях и, в частности, относясь с должным уважением к предусмотренному Уставом организационному равновесию, в настоящее время мы относимся к будущему Организации Объединенных Наций с большим оптимизмом. Однако остается еще один вопрос, и каждому присутствующему здесь он хорошо известен, решение которого необходимо, для того чтобы наша Организация могла бы до конца выполнить свою роль в деле сохранения мира во всем мире. Конечно, я имею в виду вопрос о Китае. С тех пор как этот вопрос впервые привлек наше внимание, прошло уже пятнадцать лет, однако нам всем известно, что неизбежно настанет такое время, когда Китайская Народная Республика будет представлять эту великую страну в Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности и принимать участие в обсуждении мировых проблем. Нам здесь не следует заниматься обсуждением вопроса о внутренней системе Китая, что ни в коей мере не входит в сферу нашей компетенции. Мы должны заботиться о самой Организации Объединенных Наций, в которой стране с самым большим населением в мире должна быть предоставлена возможность быть выслушанной, как и десяткам больших, малых и даже самых малых государств, принятых в Организацию

Объединенных Наций после того, как нам стало известно о том, что в 1949 году они достигли независимости и суверенитета. В январе 1964 года Франция установила с Китаем дипломатические отношения. Франции представляется, что в настоящее время правильность этого решения подтверждена тем, что Азия играет все большую роль в решении международных вопросов и в дискуссиях Организации Объединенных Наций, и в настоящее время ясно, что проблемы этого континента не могут быть урегулированы без непосредственного участия самой большой державы Азии. Пытаясь настаивать на недопущении Китая в Организацию, мы лишь рискуем остаться свидетелями того, что он будет и впредь предпринимать действия по своему усмотрению. По нашему мнению, от этого никто не выиграет.

100. Я говорил об Азии; сегодня этот район, по сути дела, является центром неопределенности, кризисов и даже войн. На фоне мрачной картины, которую представляет собой Азия, принятое Индией и Пакистаном решение о прекращении огня явилось радостным событием, которое я приветствовал через несколько минут после заявлений всех выступивших передо мной ораторов. В этой связи я не могу не подчеркнуть ту роль, которую сыграл наш Генеральный секретарь У Тан, имевший еще одну возможность проявить свою решимость и чувство преданности. В настоящее время остается претворить в жизнь условия соглашения о прекращении огня на месте — задача, которую нелегко решить, как мы ежедневно наблюдаем это и как только что вынужден был отметить Совет Безопасности, торжественно объявив позавчера свое постановление [см. резолюцию Совета 214 (1965)]. После этого для урегулирования кашмирской проблемы необходимо найти средства, которые были бы приемлемы для обеих сторон. Всем нам хорошо известно, что означает простое изложение решения для выполнения этой задачи. Могу лишь добавить, что я убежден в том, что в рамках этой Организации, и прежде всего в Совете Безопасности, следует проявить лишь добрую волю и взаимопонимание в стремлении достичь установления, если это возможно, постоянных мирных отношений между Индией и Пакистаном.

101. Проблема Вьетнама, по сути дела, вызывает еще большую озабоченность не только потому, что она не сходит с повестки дня в течение нескольких лет в обстановке, когда не имеется никаких признаков ее урегулирования, но также, и прежде всего, потому, что эта проблема является проблемой войны со всей ее жестокостью и даже бесчеловечностью, которые она за собой влечет. Касаясь этого вопроса, даже если он и не входит в компетенцию Организации Объединенных Наций, представитель Франции не может, прежде всего, не упомянуть о наиболее волнующем, а именно о человеческих страданиях и материальном ущербе, причиненных этой войной вьетнамскому народу, с которым французский народ сотрудничает столь длительное время и поддерживает многосторонние связи со времени достиже-

ния Вьетнамом независимости — короче говоря, народу, который, как известно французской нации, останется ее другом. На протяжении последних лет, и прежде всего голосом генерала де Голля, Франция ясно излагала решение, которое она считает единственным возможным и которое с ее точки зрения должно быть основано на независимости и нейтралитете Вьетнама и на невмешательстве в его внутренние дела, как эти принципы были определены в Женевских соглашениях 1954 года. Одно время казалось, что переговоры в этих целях, по-видимому, были вполне возможны. Сегодня они расстроились вследствие упорства и недоверия, которые не может не породить война. Мы надеемся, что недалеко от того времени, когда будут проведены необходимые приготовления, приняты решения без каких-либо двусмысленных или скрытых мотивов с каждой стороны, устанавливающие систему принципов, о которой я только что говорил, и когда будут даны необходимые международные гарантии и оказана помощь, которые дадут возможность ликвидировать ущерб, нанесенный войной. Только тогда может быть гарантировано будущее парализованных войной во Вьетнаме двух соседних государств: Лаоса, который все еще разделен враждующими сторонами, и Камбоджи, мудрая политика нейтралитета которой постоянно подвергается испытанию. Когда это время придет, все заинтересованные державы должны содействовать достижению этого общего решения. Тогда Франция будет готова поделиться всем своим опытом, оказать влияние и проявить добрую волю, а также помочь имеющимися у нее ресурсами делу мира, а следовательно, и помочь в деле восстановления.

102. Европа сегодня представляет собой резкую противоположность Азии: в Европе не возникают серьезные кризисы, такие, например, как имевший ранее место берлинский кризис. Тем не менее все остается неопределенным, поскольку все еще не достигнуто никакого решения германской проблемы. В течение двадцати лет Европа вынуждена мириться с этим положением. Будучи подвержена периодическим потрясениям, Европа вынуждена смириться с такой жизнью, в основе которой лежит неизвестность, ибо она оказывается как бы огражденной, по крайней мере в настоящее время, от соблазна прибегать к авантюрам уроками незабытого прошлого и ядерным равновесием, эффективность которого держится лишь на страхе. Однако нам не следует забывать о будущем, придет время, когда немецкий народ будет воссоединен в соответствии с принципом самоопределения и в условиях прочно установившейся системы европейской безопасности. Это, безусловно, может произойти мирным путем и с общего согласия между Западом и Востоком. Поскольку разделение Германии было порождено разделением Европы, непременным условием для решения одной проблемы является решение другой. Этими средствами является глубокая и обязательная последовательная перестройка существующего положения. Мы считаем, что Франция,

со своей стороны, вносит вклад в этот процесс путем постепенного восстановления отношений взаимного доверия со странами Восточной Европы, большинство которых является ее старыми друзьями. По нашему мнению, развитие, которое мы предвидим и к которому мы стремимся, является единственным путем, по которому следует идти, чтобы произвести необходимые мирные изменения, а следовательно, и решить существующую задачу, которая неизбежно связана с успешным завершением воссоединения Германии и Европы.

103. Я говорил о Европе и говорил об Азии. Ни один из неотложных вопросов, которые поднимались здесь, не будет обсуждаться в Генеральной Ассамблее, и лишь один вопрос о конфликте между Индией и Пакистаном включен в повестку дня заседания Совета Безопасности в связи с намерением претворить в жизнь соглашение о прекращении огня и прийти к определенному существенному решению. Поэтому мы должны рассмотреть другой аспект проблем, стоящих в этой части мира, а именно вопрос о разоружении.

104. Я специально подхожу к этому большому вопросу в контексте международного положения в целом, а не в контексте военных мероприятий или тех или иных частных мер. Как можно думать, что возможно выделять проблемы разоружения из контекста, составной частью которого они неизбежно являются, то есть проблем войны и мира? Пять лет назад у народов появился проблеск надежды в результате общего ослабления напряженности, которое, как казалось, должно наступить в холодной войне и в результате подготовки к дискуссии на совещании великих держав, в частности дискуссии по вопросу о приостановке гонки вооружения. События, о которых мы все помним, помешали проведению этих мероприятий; бесспорно также и то, что тогда еще не наступило время для какого-либо подтверждения перспектив, которые, как казалось, должны были вырисоваться. С того времени по серьезным причинам эта возможность больше не представилась. Одной из этих причин является постепенное распространение военных действий во Вьетнаме, что препятствует подлинному смягчению напряженной обстановки. Ясно, что следующей причиной является возрастающее и эффективное вмешательство Китая в дела мира — Китая, который в настоящее время является ядерной державой, — и тот факт, что его действия не могут осуществляться в рамках доступных всем другим державам. В результате этого переговоры о разоружении могут, конечно, происходить здесь или в ином месте, однако в них будут отсутствовать необходимые элементы уверенности, а следовательно, и надежды. В Генеральной Ассамблее имеют место переговоры о созыве Всемирной конференции по разоружению. Представляется, что это, безусловно, прекрасная идея, если за ней не скрываются какие-нибудь тайные мотивы. Однако, чтобы иметь какое-либо значение, может ли подобная конференция быть чем-либо иным, кроме как конференцией для дости-

жения ослабления напряженности, а следовательно, сохранения мира? А если это так, то, по сути дела, двери в будущее будут широко открыты.

105. Когда сегодня люди говорят о разоружении, то в этих разговорах проявляется общая тенденция называть это нераспространением. Это, по видимому, средство, причем и инстинктивное, выражать мысль, что ядерное оружие является важным фактором, а поэтому и величайшей угрозой. Франция желает распространения оружия не более, чем любая другая страна, и она ясно понимает, что те державы, которые обладают громадными привилегиями в области атомного оружия, никогда не согласятся делить их с кем-либо еще. Ей также известно, что за дискуссиями, которые происходят в Женеве и в других местах, фактически неизбежно стоят великие международные проблемы, и на первом месте — почему бы об этом не сказать — проблема будущего Германии. Однако она считает, что в принципе этот вопрос не является основной проблемой. Для того чтобы произошло действительное разоружение, необходимо, прежде всего, предотвратить увеличение существующего оружия, а затем уже сократить его. Другими словами, речь идет о державах, обладающих атомным оружием. Если бы они согласились ограничить свое производство, постепенно сократить свои запасы и поддержали предложение о необходимом контроле, то тогда распространение оружия ясно показало, чем оно фактически является — производным, а не источником зла.

106. Подобные соображения могут показаться наивными, а поэтому и утопичными. Тем не менее эти соображения являются лишь еще одним повторением очевидного, а именно, еще раз повторяю, что проблема разоружения, прежде всего, является проблемой войны и мира, а поэтому проблемой держав, которые обладают средствами ведения войны, а следовательно, и средствами для упрочения мира. На эти державы возложена громадная ответственность. Франция неоднократно повторяла это. Она считает, что об этом никогда не поздно вновь упомянуть. Так же, как никогда не поздно прийти к логическим заключениям.

107. Хотя столь многие неотложные вопросы, таким образом, остаются неразрешенными, мир изменяется, развивается и организуется. Разве не лучшим доказательством этого процесса является то, что в течение последних десяти лет шестьдесят или семьдесят государств стали членами Организации Объединенных Наций, после того как они обрели государственность и независимость. Деколонизация является весьма важным явлением нашего времени. Она приближается к концу несмотря на то, что возникнут некоторые проблемы и даже несмотря на то, что может быть еще ряд кризисов, прежде чем эти проблемы, наконец, будут разрешены. Франция испытывает чувство удовлетворения и гордится тем, что она вносит свой вклад в дело, за которое она несет

ответственность. Следует ли мне напомнить, что последний этап этого важного процесса завершен Францией в этом самом зале 8 октября 1962 года, когда я имел честь поддержать перед этой Ассамблеей (1146-е заседание) предложение о принятии в члены Организации молодой Алжирской Республики. Это, по сути дела, явилось положительным результатом длительного и болезненного процесса, который, после того как были залечены раны, в конце концов оставил в наследство дружественные чувства и много общих интересов.

108. Поскольку деколонизация приближается к завершению, появляются новые задачи, и именно к их решению мы должны призвать как старые государства Европы и Северной Америки, так и все молодые государства, для которых подход к суверенитету также означает подход к полной ответственности за их собственное будущее. Развитие во всех его формах — экономической, социальной и гуманной — в настоящее время становится величественной целью мира. Эту задачу все мы должны решать совместно в атмосфере солидарности и сотрудничества.

109. Я сказал слово «сотрудничество», и разве сотрудничество не является новой и в будущем основной формой международных действий? Республика Франция рассматривает сотрудничество в качестве основного принципа своей политики. Эта политика состоит в том, чтобы вносить существенный и более или менее постоянный вклад, чтобы помочь слаборазвитым странам, начиная, конечно, с тех стран, за которые мы ранее несли прямую ответственность и с которыми мы все еще поддерживаем столь многие связи, а также в том, чтобы постепенно расширить сферу наших действий в возможных и желаемых масштабах, и прежде всего в Латинской Америке — сестре Европы. Мы глубоко убеждены, что это наш долг, и выполняем мы его в наших лучших интересах, поскольку мы не можем отделять наши интересы от общих интересов мира. Мы также убеждены, что подобная политика должна быть подчинена определенному условию, при котором мы воздерживаемся от того, чтобы связывать помощь, в какой бы форме она ни оказывалась, с каким бы то ни было политическим условием, и при котором мы воздерживаемся от любого вмешательства в этой связи в дела наших партнеров. Только при этих условиях будет возможным, чтобы отношения взаимного доверия и братского сотрудничества способствовали эффективному решению нашей задачи и чтобы это сотрудничество продолжалось на добровольных началах и без тайных замыслов.

110. Организация Объединенных Наций также может, а поэтому и должна внести свой вклад в это великое дело развития. Она сможет сделать это прежде всего путем увеличения возможностей для установления контактов между государствами и для лучшего взаимопонимания, изыскивая пути, чтобы рассеять любое недоверие, которое может существовать, разрабатывая технические приемы, организацию исследований и, если она

убеждена в своей силе, предоставляя прямую помощь. Однако основная задача — и ее, по-видимому, необходимо постоянно иметь в виду — заключается в том, чтобы сохранить или создать ситуацию, при которой наиболее обеспеченные государства могли бы оказывать добровольную помощь в различных областях, при которой государства, нуждающиеся в экономическом развитии, учитывали бы, что на них лежит основная задача и что независимость требует ответственности.

111. Конечно, существует область, где, по сути дела, любое действие так или иначе носит многосторонний характер, я имею в виду международную торговлю. В прошлом году на Женевской конференции предоставилась первая возможность для общей дискуссии по данному вопросу между промышленными и развивающимися странами. Эта дискуссия, естественно, коснулась проблемы, которая является критической для последних, а именно торговли основными товарами и тропическими продуктами. Франция издавна убеждена в том, что в этом лежит ключ ко многим проблемам развития. Что необходимо, так это гарантировать, чтобы прибыли производителей товаров оставались на соответствующем уровне; другими словами, положить конец чрезмерному и непрекращающемуся колебанию цен. Это трудная задача, требующая от всех принесения жертв и соответствующей дисциплины. Однако, если это не будет осуществлено, то многое из того, что было сделано для содействия развитию, по-видимому, не будет по-настоящему эффективно, как это происходит сегодня. Имеется ли еще какая-либо другая область, в которой международное сотрудничество может быть столь полезным, а следовательно, и столь оправданным.

112. В заключение моего заявления я попытался представить позицию Франции как по частным, так и по общим проблемам, которые стоят перед миром сегодня, и сделать это по возможности яснее и искреннее. Мир сегодня, подобно тому, каким он был вчера и во все времена, находится в трудном положении, он постоянно ищет мира и никогда не уверен в том, что находит его до конца. Это также мир, полный превращений и эволюции. Последняя мировая война уже осталась далеко позади. Деколонизация уже представляется едва ли не великим приключением прошлого. Идеологические течения, ранее существовавшие в мире, который они разделяли, казалось бы, утвердившиеся в качестве постоянных систем, в настоящее время уже начинают терять свою силу уже хотя бы потому, что внутри каждого из этих течений произошло разделение. Уже те нации, которые считали себя поборниками этих идеологических течений, начинают обретать свою индивидуальность и свободу действий. Вновь появляющиеся многочисленные нации также уже начинают осознавать как свою собственную индивидуальность, так и тот факт, что, раз они достигли независимости, внутренние проблемы их развития требуют приоритета.

113. Таким образом, мир предстанет перед нами в таком состоянии, при котором отношения между государствами, между всеми государствами, вновь приобретают первостепенное значение. От характера их окончательной позиции будет зависеть наше будущее, и именно здесь Организация Объединенных Наций может сыграть свою действительную роль. Основным условием является уважение друг к другу, уважение независимости, невмешательство во внутренние дела, установление всеобщего сотрудничества на основе строгого равенства. Все также зависит от позиции великих держав. Основная ответственность ложится на те державы, которые владеют ядерным оружием. Жизнь человечества в мире зависит, в конечном счете, от соглашения или, по крайней мере, от *modus vivendi*, который они могут установить. Поэтому мы должны улаживать наши споры, где бы они ни возникали, способствовать действительному смягчению напряженности и доказать миру, что наши стремления соответствуют нашим возможностям.

114. Г-н БЕЛАУНДЕ (Перу) (*говорит по-испански*): Когда с этой трибуны я пристально смотрю на Ассамблею, давно знакомое чувство восхищения и сознания разделяемых идеалов и принципов напоминает мне великую фигуру Эдлая Стивенсона, одного из наиболее выдающихся лидеров, которых знала Организация Объединенных Наций. Хотя воспоминание об умерших выдающихся людях навеивает грусть, оно тем более утешительно и вдохновляет тех из нас, кто продолжает борьбу, которую они столь самоотверженно вели.

115. Политическая и социальная философия Эдлая Стивенсона, соответствующая, как таковая, концепции Организации Объединенных Наций, была выработана в Сан-Франциско в 1945 году и в Ассамблее, состоявшейся в Лондоне в 1946 году. В своей политической кампании он решительно выступал в поддержку нашей Организации. Велением судьбы в последние годы его жизни мы имели возможность оценить его талант и его высказывания в прениях, и его способности в решении трудных проблем. Его красноречие было плодом ясности мысли, глубины чувств и меткости выражений. Я уверен, что эти мои слова отражают чувства Генеральной Ассамблеи, и нет ничего более важного, чем засвидетельствовать почтение представителю, который являлся воплощением достоинства, наиболее необходимого нам сегодня, а именно веры в Организацию Объединенных Наций.

116. Работа двадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций начинается с чувством надежды. В наиболее трудные моменты кризиса наша вера в счастливую судьбу Организации Объединенных Наций не пошатнулась, поскольку мы были уверены, что все эти трудности будут преодолены. Следует также признать и оценить терпение, квалификацию и мудрость, которую проявили г-н Квейсон-Секки. Председатель девятнадцатой сессии Генеральной

Ассамблеи, и наш Генеральный секретарь У Тан. В заседаниях, которые проходили без процедуры голосования, никакие серьезные проблемы не обсуждались, однако на этих заседаниях в критический момент проявились воля и решимость Ассамблеи выдержать это состояние, для того чтобы выполнить благородные цели Устава. С полным пониманием она достигла единодушия в своих различных советах и органах, которые функционировали нормально. Именно этот кризис был словно необходим для того, чтобы еще больше подчеркнуть значение работы Организации Объединенных Наций.

117. Мы должны также воздать должное Специальному комитету по операциям по поддержанию мира. Он следовал по единственно возможному пути, уважая то, что может быть названо эффективными правами, оставив для будущей дискуссии вопрос о наиболее справедливом и соответствующем распределении расходов по операциям по поддержанию мира.

118. В настоящее время Генеральная Ассамблея имеет возможность возобновить нормальный курс своей плодотворной работы, и открытие настоящей сессии совпало с успехом миссии Совета Безопасности в достижении Индией и Пакистаном — двумя великими державами, которые у всех вызывают симпатию и восхищение, — соглашения о линии прекращения огня во исполнение статьи 40 Устава.

119. Единодушие в Совете Безопасности на различных этапах обсуждения этой проблемы имеет большое значение. Свежие силы и новые умонастроения пришли на смену резким разногласиям, которые парализовали Совет Безопасности или чрезвычайные сессии Генеральной Ассамблеи, сопровождавшиеся заявлениями о сопротивлении и неудовлетворенности.

120. В жизни Организации Объединенных Наций и в международной атмосфере в целом возникли новые факторы, которые мы должны хорошо взвесить. Конечно, мы должны рассматривать универсальность, которая была достигнута Организацией Объединенных Наций, как наиболее благоприятную основу для будущего. Делегация Перу использует эту возможность, чтобы сердечно поздравить новые государства, принятые в члены Организации Объединенных Наций, — Гамбию, Мальдивские острова и Сингапур — и высказать свои искренние пожелания успехов в их работе в Организации Объединенных Наций. Универсальность позволяет сделать наши прения и резолюции известными более широкой аудитории и способствует более скрупулезному изучению наших обязательств. Все народы могут говорить полным голосом в этом международном форуме.

121. Не требует доказательств то, что малые державы, несмотря на очевидные влияния и обязательства, тяготеют к миру, поскольку не только одна война, но и международная напряженность препятствует достижению прогресса, на который они имеют право.

122. Драматические случаи ядерных состязаний сами по себе порождают глубокое убеждение в том, что война не может привести к торжеству одной страны или одной идеологии над другой, а может неизбежно привести ко взаимным разрушениям и даже к полному прекращению жизни на планете. Возможно, что есть отдельный сектор, который все еще тяготеет к революционному мифу, напоминающему расовый миф, и все еще цепляется за иллюзию случайно уцелеть после всеобщей катастрофы; однако реальное осознание трагедии, которая угрожает нам, разделяется всеми другими народами мира.

123. Войны возникали всякий раз, когда меньшинствам, опьяненным жадной властью, удавалось внушить мифическое понятие о расовой, идеологической или политической гегемонии массам, которые оказались жертвами сначала обмана, а затем и уничтожения. Ни мораль религии, ни уроки истории не могли воспрепятствовать этим фатальным тенденциям, поскольку многие войны оканчивались достижением временного успеха. Сегодня все радикально изменилось; мы все испытали на себе остроту и ужас суровых уроков недавних конфликтов и новых открытий, вызванных к жизни самой войной, которые угрожают человечеству неотвратимым и адским наказанием за это отступление от гуманности. В настоящее время мы, благодаря свободной дискуссии и обмену информацией, приближаемся к новому этапу общего сознания. Влечение к мифу и злополучные воинственные порывы человеческой души уступают место стремлению урегулировать проблемы с помощью практических мер. Народы желают работать в мире, стремясь к лучшей жизни и через нее к осуществлению своих желаний. Однако, как бы ни были отрезанными от мира некоторые правящие режимы меньшинства, они не могут быть глухи к этому непостижимому пробуждению человеческого духа. Организация Объединенных Наций через свое представительство во всем мире укрепляет это новое универсальное восприятие и способствует выполнению своей задачи путем подтверждения принципов сосуществования и глубоко укоренившейся человеческой солидарности.

124. Имеется еще один исключительный фактор исключительной важности: мы являемся свидетелями чрезвычайной мобилизации всех духовных сил мира как в религиозной, так и в культурной сферах, выступающих в защиту мира. Это чувство спасения находит свое величайшее выражение в проповедях ораторов в католической церкви, в сохранении ее богатой и многолетней истории. Ее богословы, по происхождению испанцы, создали международное право. Папа римский, который является сыном народа, с глубокой искренностью своей души, хотя и земной, но озаренный величайшим духовным вдохновением, призвал мир к миру в своей энциклике *Pacem in Terris*<sup>13</sup>, обращенной не только к верующим, но и ко всем лю-

дям доброй воли, без различия расы, национальности и религии. Его Святейшество папа Павел VI, преемник и наследник Его Святейшества папы Иоанна XXIII, через континенты и моря обратился с этим гуманным призывом. Оказывая большое доверие миссии Организации Объединенных Наций, он намеревается посетить Организацию, чтобы обратиться к нам со словами веры и любви, которые будут восприняты с глубоким чувством всем человечеством. Его обращение услышат не только государства, но и все народы. Папе Павлу VI хорошо известно, в соответствии с величественной преамбулой нашего Устава, что в решительные моменты следует говорить с народами Организации Объединенных Наций. Именно эти народы трудятся, страдают и готовы отдать жизнь за справедливое дело. Отеческие призывы представителя владыки мира, безусловно, найдут отклик в их добрых и простых сердцах.

125. Перу нет необходимости вновь заявлять о своей неизменной позиции по конституционному вопросу, говорить о кризисе, который, к счастью, был преодолен. Со времени Конференции в Сан-Франциско Перу утверждает, что исключительная ответственность за дело мира возложена не только на Совет Безопасности, даже несмотря на то что это может быть его непосредственной обязанностью, но и заботой всей Организации, и что, в соответствии с единогласно принятой поправкой, когда Совет не может действовать, Генеральная Ассамблея, просто после уведомления Генеральным секретарем, уполномочена действовать. По нашему мнению, Ассамблея не только имеет право, но и обязана действовать, поскольку поддержание мира является основной задачей Организации Объединенных Наций.

126. Однако это не освобождает нас от необходимости делать все возможное, чтобы сохранить гармонию между Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей и чтобы исчерпать все средства для достижения сотрудничества между ними. Правило единогласия не подразумевает только лишь привилегию вето; оно возлагает обязанность пытаться искать единодушие в доброй воле, и разногласия могут возникнуть лишь только тогда, когда невозможно достичь единодушия. Мы не думаем, что это будет противоречить Уставу — по сути дела, это в духе Устава — позволить убеждениям и усилиям приблизить друг к другу спорящие стороны. Без всякого предубеждения к так называемому остаточному праву Ассамблеи, не будет ли целесообразным Генеральному секретарю в период кризиса, по совету или при сотрудничестве с постоянным комитетом добрых услуг, в который входило бы по одному представителю от каждого района или региональной системы, попытаться примирить различные точки зрения, относительно серьезной проблемы? Не изменяя резолюцию 377 (V), озаглавленную «Единство в пользу мира», было бы достаточным добавить к тем органам, которые предусмотрены в этой резолюции, новый комитет добрых услуг, представляющий все региональные

<sup>13</sup> *On establishing universal peace in truth, justice, charity and liberty.* Vatican Polyglot Press, 1963.

системы. Осуществив это мероприятие, Совет Безопасности имел бы некоторое представление о возможной позиции чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи и взвесил бы все возможные последствия, к которым может привести игнорирование призыва о дальнейшем рассмотрении проблемы.

127. Здесь следует напомнить, что в споре, который возник между Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности по вопросу о приеме новых членов, Ассамблея предложила Комитету, в который входили по одному представителю от Европы, афро-азиатской группы и латиноамериканской группы, которые я имел честь возглавлять, оказать свои добрые услуги. Этот Комитет начал свои заседания в 1955 году в Сан-Франциско; через несколько месяцев в Нью-Йорке при поддержке Канады и скандинавских стран он достиг соглашения, которое вывело нас из тупика и направило на дорогу, ведущую к универсальности. В то время никто не считал, что это соглашение противоречит Уставу. Это создает благоприятный прецедент для создания предлагаемого нами комитета. Члены Совета Безопасности не могут отрицать право на то, чтобы иметь возможность определять свои мнения в свете соображений, представленных каким-либо комитетом, который пользуется авторитетом всей Ассамблеи.

128. Наша основная задача, на что мы и надеемся, избегать моментов, которые могут послужить причиной нарушения мира. Международная напряженность по своему характеру чревата трагическими последствиями помимо опасности или угрозы фактической войны. Эта напряженность возникает вследствие локальных войн, вспыхивающих в результате внешних причин, которые привели или могут привести к принятию Советом Безопасности действенных и эффективных мер. Однако наиболее опасная форма напряженности — та, которую порождает прямое или косвенное вмешательство какой-либо великой державы с целью свержения режимов в других странах, которые она считает недружественными, и заменить их режимами, которые будут не только дружественными, но которые будут следовать ее политической системе. Другими словами, опасность сегодня — как и в другие времена — лежит в борьбе за сферы влияния в нарушение принципа уважения суверенитета и в интервенции в открытой или скрытой форме.

129. Это явление имеет политические аспекты и новые характерные черты и должно тщательно рассматриваться в его юридическом контексте. Министр иностранных дел Аргентины разумно обращал внимание Генеральной Ассамблеи на это явление (1337-е заседание), и в такой же совершенной форме сделал это министр иностранных дел Чили (1338-е заседание). Очевидно, региональную или всеобщую юрисдикцию следует в каждом случае приводить в действие со всей ее эффективностью. Мы лишь осмелимся добавить, что в тех случаях, когда эта юрисдикция не может быть установлена, заинтересованная держа-

ва обязана незамедлительно созвать конференцию, начать переговоры без каких-либо предварительных условий, которые являются пережитком империалистических тенденций и противоречат духу международного права и которые сегодня стоят на пути к переговорам или ведут их к провалу.

130. Делегация Перу с должным вниманием будет изучать предложения, представленные по данному вопросу. Не может быть более подходящего вопроса для применения юридических принципов Устава, которые являются наиболее выдающимся вкладом американских государств в международное право.

131. Самой трудной проблемой, стоящей на повестке дня этого года, является проблема разоружения. Без разоружения, хотя все люди выступают в защиту мира, война может вспыхнуть случайно — из-за ошибки, неправильного расчета или заблуждения. Человечество достигло трудного этапа. Сегодня судьба человечества от него не зависит. Техника ставит его в зависимость от механического взаимодействия лишь материальных факторов. Недостаточно вести пропаганду в защиту мира или создавать эмоциональную атмосферу, при которой могут быть устранены опасные ошибки и неизбежные намерения. Помимо всего, разоружение является технической проблемой в двойном смысле слова: технической потому, что научные методы становятся необходимыми, неизбежными целями, и технической вследствие неизменного характера института и юридических принципов, которые обязательно должны руководить им.

132. Принимая все это во внимание, делегация Перу хотела бы обратить внимание на интересный доклад Комиссии по разоружению и своевременные предложения, сделанные неприсоединившимися странами<sup>14</sup>, а также на предложения, только что сделанные с этой трибуны делегациями Соединенных Штатов и Советского Союза.

133. Делегация Перу, естественно, благосклонно относится к идее созыва конференции по разоружению, однако она надеется, что конференция не ограничится требованием безусловного запрещения испытания атомного оружия, что было бы наивным или слишком вредным, если не будет гарантий в реальном и полном эффективном контроле. Во всех прениях мы подчеркивали, что в ядерный век в соглашении о разоружении должна быть предусмотрена инспекция по наблюдению за теми элементами, которые должны быть ликвидированы, и процессом их ликвидации и что это должно рассматриваться не как средство выполнения договора, а как элемент или фактическое условие обязательства. Поэтому по характеру и по своей сути это соглашение должно содержать условие о полной инспекции. Возражения против такой инспекции или ограничение ее

<sup>14</sup> См. *Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за январь — декабрь 1965 года*, документ DC/227, приложение 1, разделы E и F.

политическими соображениями или абсолютной концепцией суверенитета — концепции, которая сегодня, помимо всего, несовместима с существованием международного сообщества, — по сути дела, явится неоправданной позицией и противоречием целям Устава. Неполное соглашение по вопросу о разоружении без гарантий, имеющее целью произвести ложное впечатление доверия, было бы более опасным, чем существующее положение, потому что если в процессе разоружения будет нарушено равновесие, то может возникнуть представление о молниеносной войне и легкой победе, что является давней и прискорбной слабостью человека.

134. Подавляющим большинством мы одобрили предложения, представленные министром иностранных дел Ирландии по вопросу о распространении ядерного оружия, и, естественно, мы с полным сочувствием и спокойно рассмотрим любые новые предложения, представленные для реализации уже одобренной идеи. Однако мы не можем не заявить о том, что в рамках строгой иерархии ценностей мы будем отдавать приоритет осуществлению безотлагательных мер по разоружению, а не любым другим предложениям или проектам, которые будут лишь смягчать зло, приносящее нам страдания.

135. С большим интересом мы выслушали заявление представителя Италии (1338-е заседание) относительно этого важного вопроса и принципов, которые подчеркивают проект, устанавливающий связь — по моему мнению, существенную связь — между разоружением и мерами по предотвращению распространения ядерного оружия.

136. Что же касается космического пространства, то мы должны приветствовать примирение точек зрения великих держав и заявление Соединенных Штатов об их желании подписать двусторонний договор о сотрудничестве в этом вопросе. В то же самое время мы должны решительно заявить, что мы отстаиваем наше мнение о необходимости объявить юрисдикцию Организации Объединенных Наций в любых проблемах и вопросах, которые могут возникнуть в связи с космическим пространством. Космическое пространство представляет интерес не только для великих держав, но и для всего человечества. Трудные вопросы в прекрасном, но рискованном мероприятии не могут быть разрешены лишь соглашениями между великими державами или предоставлены случаю, без предварительно учрежденной, наделенной властью организации для урегулирования любых разногласий или споров, которые могут возникнуть. Эта функция, которая может повлечь за собой не только декларативные заявления, но также и сотрудничество, должна осуществляться лишь авторитетным органом, другими словами, органом международного сообщества, а именно Организацией Объединенных Наций.

137. Мы сказали, что разоружение имеет отношение к миру по двум причинам: потому что оно устраняет вероятность войны, и если бы оно было

достигнуто, великие державы могли бы уделить внимание экономической помощи. Нам не следует забывать, что в Уставе, который мы подписали двадцать лет назад, поддержание мира связано со всеобщим благосостоянием; мы со своей стороны можем, несомненно, изменить это выражение и заявить, что сегодня всеобщее благосостояние является одним из устоев мира.

138. Что же могут выиграть великие державы, осуществляя грандиозную программу развития, к которой мы все относимся с одобрением, симпатией и живым интересом, если при этом военные приготовления исчерпают их ресурсы и отвлекут их от выполнения миссии спасения слаборазвитых стран от голода, мук и отчаяния? К великому сожалению, приходится наблюдать в этих странах регресс, что ухудшает условия их жизни, замедляет развитие их культуры, порождает муки и отчаяние и может привести к слепой вспышке и к применению силы, высшей точкой чего будет установление диктатуры или тоталитарных режимов, которые не ликвидируют голод и безграмотность, а узаконят принудительный труд и снова возвратят позорное рабство. Я говорю это без обиняков перед лицом сегодняшних свежих примеров. Экономическая помощь является не только наиболее благородной миссией, выполнение которой, несомненно, зависит от великих держав, но и несет в себе определенные выгоды для их собственного самосохранения.

139. Политическая или экономическая изоляция невозможна в мире, в котором громадные районы страдают от голода и могут стать жертвой анархии. Мы уверены, что Экономический и Социальный Совет и экономические комиссии, действуя разумно, могут найти наиболее благоприятные методы, содействующие тому, чтобы помощь, предоставляемая через специализированные учреждения, была своевременной, эффективной, соразмерной и щедрой, а Генеральная Ассамблея должна поддержать и претворить в жизнь представляющие наибольший интерес резолюции, принятые Конференцией по торговле и развитию, состоявшейся в Женеве в 1964 году.

140. Мы считаем, что помощь извне не является универсальным средством для облегчения положения в развивающихся странах. Эта помощь должна лишь сопутствовать — это должно быть искренне провозглашено, и я уверен, что мои слова найдут отклик в развивающихся странах, — соответственным усилием с целью обеспечить самопомощь, чтобы быть хозяином положения и установить рабочую дисциплину, которая, по сути дела, является основой свободы. Она не может быть синонимом бессилия или лености, а есть целеустремленность и самоотверженность в достижении цели. В этом смысле работа Организации Объединенных Наций может явиться примером эффективной и своевременной помощи, а также инициативы.

141. Разрешите мне с чувством патриотической гордости обратить внимание Генеральной Ассам-

блей на работу, проводимую в данный момент правительством Перу в соответствии с программой поощрения национальных усилий и максимального использования людских и материальных ресурсов нашей страны. Представителям хорошо известно, что из-за разнообразных климатических условий и препятствий географического порядка вряд ли можно пайти территории, которые труднее поддавались бы освоению, чем территория Перу. Человеческие усилия должны соответствовать сложным природным условиям страны, в которой песчаные пустыни чередуются со снежными вершинами и непроходимыми лесами.

142. В своем последнем послании президент Перу заявил, что в настоящее время усовершенствуются имеющиеся автомагистрали и что провинциальные и даже районные столицы сегодня связаны автомагистралями, сооружаемыми во многих случаях коллективными усилиями, которые одобрены и рекомендованы Организацией Объединенных Наций. В строительство автомагистралей и дорог в общей сложности вложено 750 миллионов солей.

143. Осуществляемый в настоящее время план ирригации увеличит земельную площадь Перу более чем на 1 миллион гектаров, из них 250 тысяч гектаров — в прибрежном районе, 220 тысяч — в горном и 600 тысяч — в лесном районе. В результате проведенной правительством Перу аграрной реформы в этом году свыше 100 тысяч земельных участков было выделено новым землевладельцам.

144. С энтузиазмом проводится кампания по борьбе с неграмотностью, и в настоящее время в национальном бюджете на это выделяется наибольшая сумма. 1,7 миллиона учащихся в настоящее время обучаются в 16 980 классах.

145. Выполняется план жилищного строительства, осуществляемый государством, организованными в частном порядке кооперативными обществами и коллективными усилиями, преображая и украшая облик наших городов. В одну лишь эту область вложено 550 миллионов солей.

146. Странам Южной Америки, расположенным в Андах, не посчастливилось иметь то, что профессор Карнер назвал бы «динамичной границей», — землі, находящейся вблизи густо населенных центров, пригодной для ведения сельского хозяйства и разведения скота и легко обрабатываемой, которая имеет доступ к рынкам сбыта и предлагает приют для новых иммигрантов.

147. Горы, реки и джунгли препятствуют достижению прогресса нашей собственной территории, однако в так называемых «пандлах», благодаря благоприятному климату, земли пригодны для выращивания высококачественных культур и для разведения скота. Президент Перу стремится проложить в этих территориях автомагистрали, объединенные в систему, которая будет называться «автоматраль вдоль границ лесных массивов»

и которая принесет пользу не только Перу, но и другим американским странам, таким, как Венесуэла, Колумбия, Эквадор и Боливия, а также явится основой для более широкой континентальной сети. Уже подписано соответствующее соглашение, и в настоящее время проводится исследование для осуществления этого грандиозного проекта.

148. Эта гигантская задача может быть осуществлена благодаря прочному финансовому положению страны, созданию новых отраслей промышленности и благоприятному платежному балансу, и все это было достигнуто благодаря строгому уважению прав демократических институтов.

149. Позвольте мне с чувством оправданного удовлетворения заявить, что в течение этих лет испытаний и борьбы и — почему бы не сказать об этом? — победы Организации Объединенных Наций Перу демонстрирует свою преданность и полную лояльность принципам Устава Организации Объединенных Наций и выполнению величественных функций, возложенных на наше государство Ассамблеей. Наша политика в Организации Объединенных Наций, так же как на американском континенте, оставляет ясный след нашей жизни как демократической страны.

150. Перу, являясь наследником двойственной культурной и гуманитарной традиции инков и вице-королей, представляет собой независимое государство, провозглашающее и осуществляющее принцип самоопределения, устанавливающее свой суверенитет в территориях, освобожденных ее армиями и армиями братских стран. Их народы провозгласили независимость Перу, признали его первую конституцию и всегда представлены в конгрессе Перу.

151. Нет ни одного дюйма территории Перу, который не был бы включен в структуру его первоначальной конституции. Любые вопросы, которые возникают в нашей независимой жизни, решаются путем арбитражного разбирательства или с помощью дополнительных соглашений, которые мы точно соблюдаем. Когда не по нашей вине арбитраж оказывается безуспешным, мы с помощью и при гарантии больших стран Америки пытаемся найти соответствующее решение, которое закрепляло бы и уважало незыблемую индивидуальность и неприкосновенную целостность Перу со времени получения независимости.

152. Мы поддерживаем идеал братства, провозглашенный в 1826 году на конгрессе в Панаме. На конгрессах в Лиме в 1847 и 1864 годах были подтверждены основа солидарности и принцип невмешательства. Когда бы независимость или суверенитет какого-либо американского государства ни ставились под угрозу, Перу незамедлительно занимала твердую позицию полной солидарности.

153. Именно в этом духе мы работаем на панамериканских конференциях, которые сегодня представляют собой старейшую региональную систе-

му в мире и в Уставе которой провозглашено, что международный правопорядок состоит в уважении индивидуальности и территориальной целостности государств и в точном выполнении обязательств, вытекающих из договоров и других источников международного права. Именно в этом духе мы, латиноамериканские страны, сотрудничаем с Организацией Объединенных Наций. По своей культуре мы принадлежим к христианскому миру Запада, однако с молодыми странами Африки и Азии нас объединяют давние исторические связи в силу принадлежности к ним нашего собственного населения и, кроме того, стремления к независимости и свободе. Мы, таким образом, принадлежим к старому миру с его тысячелетней культурой и к так называемому третьему миру с его мучительным стремлением к развитию и прогрессу и его стремлением к братству и справедливости.

154. Наша роль в Организации Объединенных Наций ясна. Рьяным поборникам Устава, полномочий Советов и функций Ассамблеи суждено подготовить Организацию Объединенных Наций к универсальности, которая в этом форуме облегчает контакт между великими державами и всеми народами на земле и способствует пробуждению всемирного сознания. Мы являемся как бы мостом или связующим звеном с атлантическим миром и со странами, которые являются наследниками древнейшей цивилизации человечества, но которые сегодня жаждут, не теряя своей индивидуальности, присоединиться к лучшим сторонам современной цивилизации.

155. Мы думаем, что для этих стран третьего мира не существует высшего проявления лояльно-

сти, после преданности своей собственной стране и, я бы сказал, наряду с ней, чем преданность Организации Объединенных Наций. Другие контакты носят случайный и временный характер; и только лишь контакт с Организацией Объединенных Наций имеет универсальный, священный и постоянный характер.

156. Именно сегодня мы глубоко убеждены, что необходимой и неизбежной предпосылкой социального и научного прогресса является существование правопорядка, который может быть достигнут лишь благодаря семье народов.

157. Нам выпало на долю жить в век, когда мы имеем доказательства, основанные на опыте, что культура и благосостояние человека зависят не от величайшей жажды власти, как это было на протяжении девятнадцатого столетия, а от страстного желания любви и служения долгу. Я искренне убежден, что именно это желание дало возможность Организации Объединенных Наций пережить кризисы в прошлом. Я не хотел бы упоминать о них или ссылаться на них, поскольку я не хочу воскрешать неприятные для кого бы то ни было воспоминания, однако я должен сказать, что из этих кризисов, которые Организация, по видимому, преодолела, наш институт вышел сильнее и лучше подготовленным для преодоления следующего кризиса. Таким образом, благодаря предусмотрительности и воле всех вас, мы успешно празднуем нашу двадцатую годовщину с чувством триумфа и мечтой о блестящей задаче, которая должна быть выполнена в будущем.

*Заседание закрывается в 13 час. 15 мин.*